JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 2 APRIL 1993
No. 1993/64 *(PART II)*

VENDREDI 2 AVRIL 1993
No. 1993/64 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 2 April 1993

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1245th meeting (closed)	Conference Room E

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP III

Open-ended informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/64 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 2 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1245e séance (privée)	Salle de conférence E

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL III

Consultations officieuses à participation non limitée

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/64 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 5 (OUTER SPACE BENEFITS)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 5 (AVANTAGES DES ACTIVITES SPATIALES)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	1224th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Second periodic report of Guinea (CCPR/C/57/Add.2) *(continued)*

3 p.m.-6 p.m.	1225th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Draft general comment on article 18 of the Covenant *(continued)*

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-septième session

10 heures à 13 heures	1224e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Deuxième rapport périodique de la Guinée (CCPR/C/57/Add.2) *(suite)*

15 heures à 18 heures	1225e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Projet d'observation générale sur l'article 18 du Pacte *(suite)*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	550th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	551st meeting	Conference Room 4

1. Review of future activities [5] (E/C.2/1993/4-6 and 8; E/C.2/1993/NGO/1-3)

2. Adoption of the report of the Committee [7] (E/C.2/1993/L.1 and Add.1-7)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	550e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	551e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des activités futures [5] (E/C.2/1993/4 à 6 et 8; E/C.2/1993/NGO/1 à 3)

2. Adoption du rapport du Comité [7] (E/C.2/1993/L.1 et Add.1 à 7)

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

First session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6

Cross-sectoral priority programmes for coordinated action by the United Nations system in the area of water resources [9]

(a) Information management (E/C.7/1993/7)

(b) Capacity-building for water resources management (E/C.7/1993/8)

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Première session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 6

Programmes intersectoriels prioritaires en vue d'une action coordonnée des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources en eau [9]

a) Gestion de l'information (E/C.7/1993/7)

b) Renforcement des capacités de gestion des ressources en eau (E/C.7/1993/8)

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6

1. Small-scale mining activities in developing countries and national legislation regarding enterprises in this area [13] (E/C.7/1993/11)

2. Priority programmes for coordinated action by the United Nations system in the area of mineral resources [14] (E/C.7/1993/12)

(a) Information management

(b) Capacity-building for mineral sector management

(c) Cross-sectoral issues

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 6

1. Industrie extractive à petite échelle dans les pays en développement et législation nationale concernant les entreprises relevant de ce secteur [13] (E/C.7/1993/11)

2. Programmes prioritaires en vue d'une action coordonnée des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources minérales [14] (E/C.7/1993/12)

a) Gestion de l'information

b) Renforcement des capacités de gestion des ressources minérales

c) Questions intersectorielles

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be informal consultations relating to organizational matters of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT on Monday, 5 April 1993, at 3 p.m. in Conference Room 5.

•

• •

The organizational session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING COUNTRIES will be held at Headquarters on 15 and 16 April 1993. The provisional agenda for the session will be issued in document A/CONF.167/PC/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their representatives who will attend the session to the Secretary of the organizational session of the Preparatory Committee, Ms. Vivian Pliner-Josephs (Room 2977D, extension 3-5724).

•

• •

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold its organizational meetings on Monday, 5 April, and Tuesday, 6 April 1993, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

The substantive session will begin on Monday, 19 April 1993, with a view to concentrating the work of the Committee over a shorter time frame than in past years.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE tiendra des consultations officieuses sur des questions d'organisation le lundi 5 avril 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

•

• •

La session d'organisation du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS PAYS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES se tiendra au Siège les 15 et 16 avril 1993. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié dans le document A/CONF.167/PC/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire en s'adressant à la Secrétaire de la session d'organisation du Comité préparatoire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau 2977D, poste 3-5724).

•

• •

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra ses séances d'organisation les lundi 5 avril et mardi 6 avril 1993 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

La session de fond s'ouvrira le lundi 19 avril 1993 et les travaux du Comité seront concentrés sur une durée plus courte que les années précédentes.

• • •

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Wednesday, 7 April 1993, at 10.30 a.m. in Room S-3380.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The nineteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 5 to 15 April 1993. The first meeting will take place on Monday, 5 April, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1993/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their members who will attend the session to the Secretary of the Commission, Ms. Maritza Struyvenberg (Room S-2963G, tel.: 963-3067).

• • •

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 8 April 1993, at 10 a.m. in *Conference Room 3*. The provisional agenda for the thirty-third session of the Committee, to be held from 10 to 14 May (part I) and from 30 August to 17 September 1993 (part II), has been issued in document E/AC.51/1993/1.

• • •

The first session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 12 to 23 April 1993 at Headquarters. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.16/1993/1.

Delegations that have not already done so are kindly requested to submit the names of their members who will attend the session to the Secretary of the Commission, Mr. A. De Barros (Room S-2977C, tel.: 3-2320).

• • •

The second session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held at the Vienna International Centre from 13 to 23 April 1993. The provisional agenda and the proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.15/1993/1.

• • •

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une réunion privée le mercredi 7 avril 1993 à 10 h 30 dans la salle S-3380.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La dix-neuvième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES se tiendra au Siège du 5 au 15 avril 1993. La première séance aura lieu le lundi 5 avril à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour annoté de la session figure dans le document E/C.10/1993/1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à la session à la Secrétaire de la Commission, Mme Maritza Struyvenberg (bureau S-2963G, tél. : 963-3067).

• • •

La session d'organisation du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION se tiendra le jeudi 8 avril 1993 à 10 heures dans la *salle de conférence 3*. L'ordre du jour provisoire de la trente-troisième session du Comité, qui se tiendra du 10 au 14 mai (partie I) et du 30 août au 17 septembre 1993 (partie II), a été publié dans le document E/AC.51/1993/1.

• • •

La première session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT se tiendra au Siège du 12 au 23 avril 1993. L'ordre du jour annoté pour la session figure dans le document E/CN.16/1993/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants à la session sont priées de le faire auprès du Secrétaire de la Commission, M. A. De Barros (bureau S-2977C, tél. : 963-2320).

• • •

La deuxième session de la COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE se tiendra au Centre international de Vienne du 13 au 23 avril 1993. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.15/ 1993/1.

• • •

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *not later than 12 April 1993.*

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Monday, 5 April 1993, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Ismail Serageldin, World Bank's Vice-President for Environmentally Sustainable Development, will make a presentation on: "Challenges and Conceptual Issues Facing Environmentally Sustainable Development". The presentation will be followed by a discussion period. The meeting will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

The briefing will be held on Friday, 16 April 1993, from 10 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *au plus tard le 12 avril 1993.*

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES se réunira le lundi 5 avril 1993 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Réunion d'information

La Banque mondiale organise une réunion d'information au cours de laquelle M. Ismail Serageldin, Vice-Président de la Banque mondiale pour le développement environnementalement durable, fera un exposé sur le thème : "Défis et questions conceptuelles pour un développement environnementalement durable". L'exposé sera suivi d'un débat. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

La réunion aura lieu le vendredi 16 avril 1993 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 1 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-second session — 569th meeting

General Exchange of Views

The representative of Italy made a statement.

Consideration of the legal aspects related to the application of the principle that the exploration and utilization of outer space should be carried out for the benefit and in the interests of all States, taking into particular account the needs of developing countries [5]

The Chairman made an introductory statement on agenda item 5.

Statements were made by the representatives of Brazil and Nigeria. The representative of UNESCO made a statement.

The Subcommittee thereafter adjourned and reconvened as the Working Group on agenda item 5, which also meet in the afternoon.

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID — 665th meeting

The Acting Chairman of the Special Committee, H.E. Mrs. Annette des Iles (Trinidad and Tobago) declared the meeting open and made a statement. The representative of the Secretary-General, Mr. James O. C. Jonah, made a statement on behalf of the Secretary-General. H.E. Mr. Ibra Deguene Ka, Ambassador of Senegal to the United States, made a statement. The Chairman of the Commission against Apartheid in Sports, H.E. Mr. Ernest Besley Maycock (Barbados), made a statement. The Executive Secretary of the Organization of African Unity made a statement.

Mr. Terry Norris and Mr. Julio Cesar Chavez made statements on behalf of boxers and athletes. Mr. Jose Sulaiman, President of the World Boxing Council, made a statement on behalf of his organization.

Jeudi 1er avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trente-deuxième session — 569e séance

Débat général

Le représentant de l'Italie fait une déclaration.

Examen des questions juridiques liées à l'application du principe selon lequel l'exploration et l'utilisation de l'espace doivent s'effectuer au profit et dans l'intérêt de tous les Etats, compte tenu tout particulièrement des besoins des pays en développement [5]

Le Président fait une déclaration liminaire sur le point 5 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil et du Nigéria. Le représentant de l'UNESCO prend la parole.

Le Sous-Comité lève la séance et se réunit en tant que Groupe de travail sur le point 4 de l'ordre du jour, qui se réunit aussi l'après-midi.

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID — 665e séance

La Présidente par intérim du Comité spécial, S.E. Mme Annette des Iles (Trinité-et-Tobago), ouvre la séance et fait une déclaration. Le représentant du Secrétaire général, M. James O. C. Jonah, fait une déclaration au nom du Secrétaire général. S.E. M. Ibra Deguene Ka, Ambassadeur du Sénégal aux Etats-Unis, prend la parole. Le Président de la Commission contre l'apartheid dans les sports, S.E. M. Ernest Besley Maycock (Barbade), fait une déclaration. Le Secrétaire exécutif de l'Organisation de l'Unité africaine prend la parole.

M. Terry Norris et M. Julio Cesar Chavez interviennent au nom des boxers et des athlètes. M. Jose Sulaiman, Président du Conseil mondial de la boxe, fait une déclaration au nom de son organisation.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-seventh session — 1222nd and 1223rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the second periodic report of Guinea (CCPR/C/57/Add.2). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representative of the State party was present at the meetings, introduced the report submitted by his Government and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committe.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session — 1222e et 1222e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence l'examen du second rapport périodique de la Guinée (CCPR/C/57/Add.2). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, le représentant de l'Etat partie assiste aux séances, présente le rapport soumis par son Gouvernement et répond aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 548th meeting

Review of future activities [5]

The Committee continued its consideration of the item.

The Committee heard on oral report presented by the Chief, Inter-organizational Coordination and Cooperation Branch.

Statements were made by the representatives of France, Sweden and Costa Rica.

A statement was also made by the observer for Mexico.

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

The Committee concluded its consideration of the item.

549th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4]

The Committee concluded its consideration of the item.

Review of future activities [5]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, Ireland, Nicaragua, Sweden, Burundi and France.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 548e séance

Examen des activités futures [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le Comité entend un rapport présenté par le Chef du Service de la coordination interorganisations et de la coopération.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Suède et du Costa Rica.

L'observateur du Mexique prend également la parole.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [3]

Le Comité termine l'examen de la question.

549e séance

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégories I et II) [4]

Le Comité termine l'examen de la question.

Examen des activités futures [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Irlande, du Nicaragua, de la Suède, du Burundi et de la France.

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
First session

WORKING GROUP
ON WATER RESOURCES — 2nd meeting

Matters arising from the United Nations Conference on Environment and Development in the field of water resources [7]

The representative of the Department of Economic and Social Development made an introductory statement.

Statements were made by Mr. G.J. Cano, Ms. M. Falkenmark, Mr. D.B. Otchoun, Mr. D.A. Davis, Mr. H.M. Oudshoorn, Mr. N. Suryanarayanan, Mr. Zhang Hai Lun, Mr. R.W. R. Rutland and Mr. P.M. Chipungu.

Statements were made by members of the Department of Economic and Social Development in reply to questions.

Statements were made by the representatives of ECA and UNEP.

Statements were made by the representatives of WMO and the World Bank.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 7.

Issues concerning the sustainable development and use of water resources [8 (a)]

Issues concerning technologies for increasing efficiency in the use of water and for water recycling, and the transfer and adaptation of such technologies [8 (b)]

The representative of the Department of Economic and Social Development made an introductory statement.

Statements were made by Mr. G.J. Cano, Mr. U. Farinelli and Ms. M. Falkenmark.

Statements were made by the representatives of ECLAC and ESCWA.

The representatives of the World Bank and FAO made statements.

Statements were also made by the representatives of the Department of Economic and Social Development.

The Working Group thus concluded its general discussion of items 8 (a) and (b).

WORKING GROUP
ON MINERAL RESOURCES — 2nd meeting

Flow of financial resources and transfer of technology to develop the mineral resources of developing countries [11 (a)]

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Première session

GROUPE DE TRAVAIL
DES RESSOURCES EN EAU — 1re séance

Prolongements de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement dans le domaine des ressources en eau [7]

Le représentant du Département du développement économique et social fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. G.J. Cano, Mme M. Falkenmark, M. D.B. Otchoun, M. D.A. Davis, M. H.M. Oudshoorn, M. N. Suryanarayanan, M. Zhang Hai Lun, M. R.W. R. Rutland et M. P.M. Chipungu.

Les représentants du Département du développement économique et social répondent à des questions.

Des déclarations sont faites par les représentants de la CEA et du PNUE.

Les représentants de l'OMM et de la Banque mondiale prennent la parole.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 7 de l'ordre du jour.

Questions concernant la gestion avisée, avec un souci de durabilité, des ressources en eau et leur utilisation [8 a)]

Questions concernant les techniques applicables en vue d'une utilisation plus rationnelle et du recyclage de l'eau, ainsi que le transfert et l'adaptation de ces techniques [8 b)]

Le représentant du Département du développement économique et social fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. G.J. Cano, M. U. Farinelli et Mme M. Falkenmark.

Les représentants de la CEALC et de la CESAO prennent la parole.

Les représentants de la Banque mondiale et de la FAO interviennent.

Des déclarations sont également faites par les représentants du Département du développement économique et social.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur les points 8 a) et b).

GROUPE DE TRAVAIL
DES RESSOURCES MINERALES — 2e séance

Flux de ressources financières et transfert de technologie aux fins de la mise en valeur des ressources minérales des pays en développement [11 a)]

Issues concerning the more efficient use of materials, their recycling, their replacement by high-technology substitutes and the transfer of such technologies [11 (b)]

Statements were made by Mr. U. Farinelli, Mr. D.A. Davis, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. R.W.R. Rutland, Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. V.M. Dolgopolov, Mr. K. Rieck, Mr. N. Pavlovschi and Mr. M.N. Khan.

The representative of DESD made a presentation.

The Working Group thus concluded its general discussion on item 11.

Issues concerning the International Round Table on Mining and Environment, held in Berlin in 1992, and implications of environmental protection and conservation policies and strategies in the mineral sector [12]

The representative of DESD made an introductory statement.

Statements were made by Mr. K. Rieck, M. V.M. Dolgopolov, Mr. T.P.Z. Mpofu, Mr. L.F. Soares de Assis, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. D.A. Davis.

Statements were also made by the representatives of UNEP and UNCTAD.

The Working Group thus concluded its general discussion on item 12.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-sixth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 31 MARCH 1993

1081st meeting

General debate [3]

The Commission continued its general debate and had before it documents E/CN.7/1993/2 and Add.1, E/CN.7/1993/4, E/CN.7/1993/CRP.3-8 and Add.1 and Add.2, CRP.9-10 and Corr.1, CRP.11 and E/INCB/1992/1.

Statements were made by the representatives of the following countries: Ghana, Tunisia, Senegal, Indonesia, Egypt, Mexico, Bulgaria, Japan, Turkey, Philippines, Switzerland and Thailand, as well as by the observers for the Sudan, Lebanon, Finland and New Zealand. The representative of UNIDO also made a statement.

Questions concernant l'utilisation plus rationnelle et le recyclage des matériaux, leur remplacement par des produits substituables de haute technicité, et le transfert des techniques applicables [11 b)]

Des déclarations sont faites par M. U. Farinelli, M. D.A. Davis, M. T.P.Z. Mpofu, M. R.W.R. Rutland, M. L.F. Soares de Assis, M. V.M. Dolgopolov, M. K. Rieck, M. N. Pavlovschi et M. M.N. Khan.

Le représentant du DDES fait un exposé.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 11 de l'ordre du jour.

Questions relatives à la Table ronde internationale sur l'industrie extractive et l'environnement tenue à Berlin en 1991, et incidences des politiques et stratégies de protection et de conservation de l'environnement sur le secteur des ressources minérales [12]

Le représentant du DDES fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. K. Rieck, M. V.M. Dolgopolov, M. T.P.Z. Mpofu, M. L.F. Soares de Assis, M. R.W.R. Rutland et M. D.A. Davis.

Des déclarations sont faites également par les représentants du PNUE et de la CNUCED.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 12 de l'ordre du jour.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-sixième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 31 MARS 1993

1081e séance

Débat général [3]

La Commission poursuit le débat général et est saisie des documents E/CN.7/1993/2 et Add.1, E/CN.7/1993/4, E/CN.7/1993/CRP.3 à 8 et Add.1 et Add.2, CRP.9 et 10 et Corr.1, CRP.11 et E/INCB/1992/1.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Ghana, Tunisie, Sénégal, Indonésie, Egypte, Mexique, Bulgarie, Japon, Turquie, Philippines, Suisse et Thaïlande ainsi que par les observateurs du Soudan, du Liban, de la Finlande et de la Nouvelle-Zélande. Le représentant de l'ONUDI fait également une déclaration.

COMMITTEE OF THE WHOLE 1st meeting

Matters arising from the subsidiary bodies [3]

The Committee began its consideration of item 3 and had before it documents E/CN.7/1993/2 and Add.1, E/CN.7/1993/CRP.3-6, CRP.10 and Corr.1.

The Executive Director made a statement. Statements were made by the representatives of the United States, India, the United Kingdom, Nigeria, the Netherlands, Sweden, the Libyan Arab Jamahiriya, Mexico, the Islamic Republic of Iran, Turkey, France, Spain and the Republic of Korea, as well as by the observers for Algeria, Jordan and the Sudan.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

1082nd meeting

General debate [3]

The Commission continued its general debate and heard statements by the representatives of Madagascar, the Libyan Arab Jamahiriya, Hungary and Peru, as well as by the Minister for Interior, Migration, Justice and Social Defense of Bolivia.

The observers for Austria and Yemen, the Minister of Home Affairs of Zambia and the observers for Cuba and Slovakia made statements. The representatives of the International Council on Alcohol and Addictions and the Commonwealth Secretariat also made statements.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Activities of the United Nations International Drug Control Programme [4]

The Commission began its consideration of the item and had before it documents E/CN.7/1993/3 and E/CN.7/1993/CRP.12.

Statements were made by the representatives of the Republic of Korea, Sweden, the United Kingdom and China, as well as by the observer for Zambia. The observers of the International Institute for Prevention of Drug Abuse and the International Labour Organisation also made statements.

THURSDAY, 1 APRIL 1993

1083rd meeting

Activities of the United Nations International Drug Control Programme [4] *(E/CN.7/1993/3; E/CN.7/1993/CRP.12)*

The Commission concluded its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ecuador, the

COMITE PLENIER 1re séance

Questions provenant des organes subsidiaires [3]

Le Comité commence l'examen du point 3 et est saisi des documents E/CN.7/1993/2 et Add.1, E/CN.7/1993/CRP.3 à 6, CRP.10 et Corr.1.

Le Directeur exécutif fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Etats-Unis, Inde, Royaume-Uni, Nigéria, Pays-Bas, Suède, Jamahiriya arabe libyenne, Mexique, République islamique d'Iran, Turquie, France, Espagne et République de Corée ainsi que par les observateurs de l'Algérie, de la Jordanie et du Soudan.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

1082e séance

Débat général [3]

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de Madagascar, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Hongrie et du Pérou ainsi que du Ministre de l'intérieur, de la migration, de la justice et de la défense sociale de la Bolivie.

Les observateurs de l'Autriche et du Yémen, le Ministre de l'intérieur de la Zambie et les observateurs de Cuba et de la Slovaquie font des déclarations. Les représentants du Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies et du Secrétariat du Commonwealth prennent également la parole.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Activités du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues [4]

La Commission commence l'examen de la question et est saisie des docuents E/CN.7/1993/3 et E/CN.7/1993/CRP.12.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République de Corée, de la Suède, du Royaume-Uni et de la Chine ainsi que de l'observateur de la Zambie. Les observateurs de l'Institut international pour la prévention de l'abus des drogues et de l'Organisation internationale du Travail prennent également la parole.

JEUDI 1 AVRIL 1993

1083e séance

Activités du Programme des Nations pour le contrôle international des drogues [4] *(E/CN.7/1993/3; E/CN.7/1993/CRP.12)*

La Commission termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Equateur, de la

Russian Federation, Pakistan, the United States, Colombia, Germany, Mexico, India, Bolivia and the Philippines. The observers of Interpol and the International Council on Alcohol and Addictions and the observer for the Sudan also made statements.

Report of the International Narcotics Control Board (INCB) [5 (b)] *(E/INCB/1992/1, E/CN.7/1993/6, E/CN.7/1993/10)*

The Commission began its consideration of the item. The President of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Bahamas, Poland, Ecuador, China, India and Bolivia, as well as by the observer for Cuba.

COMMITTEE OF THE WHOLE — 2nd meeting

Administrative and budgetary matters [7] *(E/CN.7/1993/11; E/CN.7/1993/CRP.12 and CRP.14)*

The Committee began its consideration of the item. The representative of Mexico made a statement on behalf of the Chairman of the Commission at its thirty-fifth session. Statements were made by the representatives of Egypt, Mexico, Canada, Australia, the United Kingdom and Chile. The representative of Chile also spoke on a point of order. The observers for Algeria and Cuba also made statements.

1084th meeting

Report of the International Narcotics Control Board (INCB) [5 (b)] *(E/INCB/1992/1, E/CN.7/1993/6, E/CN.7/1993/10)*

The Commission continued its consideration of the item and heard statements made by the representatives of the following countries: Russian Federation, Pakistan, Spain, Sweden, Canada, Netherlands, Belgium, Republic of Korea, Morocco, Turkey, Peru, Czech Republic, Nigeria, Colombia, United States, United Kingdom, Islamic Republic of Iran, Bulgaria, Egypt, Jamaica, Libyan Arab Jamahiriya, Nicaragua, France and Hungary. Statements were also made by the observers for Sri Lanka, Jordan and Austria, as well as by the representative of the World Health Organization and the observer of Development Innovations and Networks.

The President of INCB made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of item 5 (b).

COMMITTEE OF THE WHOLE — 3rd meeting

Administrative and budgetary matters [7] *(E/CN.7/1993/11; E/CN.7/1993/CRP.12 and CRP.14)*

Fédération de Russie, du Pakistan, des Etats-Unis, de la Colombie, de l'Allemagne, du Mexique, de l'Inde, de la Bolivie et des Philippines. Les observateurs d'Interpol et du Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies font également des déclarations.

Rapport de l'Organe international de contrôle des stupéfiants [5 b)] *(E/INCB/1992/1, E/CN.7/1993/6, E/CN.7/1993/10)*

La Commission commence l'examen de la question. Le Président de l'Organe international de contrôle de stupéfiants fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Bahamas, de la Pologne, de l'Equateur, de la Chine, de l'Inde et de la Bolivie et par l'observateur de Cuba.

COMITE PLENIER — 2e séance

Questions administratives et budgétaires [7] *(E/CN.7/1993/11; E/ CN.7/1993/CRP.12 et CRP.14)*

Le Comité commence l'examen de la question. Le représentant du Mexique fait une déclaration au nom du Président de la Commission à sa trente-cinquième session. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, du Mexique, du Canada, de l'Australie, du Royaume-Uni et du Chili. Le représentant du Chili intervient également pour une motion d'ordre. Les observateurs de l'Algérie et de Cuba prennent aussi la parole.

1084e séance

Rapport de l'Organe international de contrôle des stupéfiants [5 b)] *(E/INCB/1992/1, E/CN.7/1993/6, E/CN.7/1993/10)*

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Fédération de Russie, Pakistan, Espagne, Suède, Canada, Pays-Bas, Belgique, République de Corée, Maroc, Turquie, Pérou, République tchèque, Nigéria, Colombie, Etats-Unis, Royaume-Uni, République islamique d'Iran, Bulgarie, Egypte, Jamaïque, Jamahiriya arabe libyenne, Nicaragua, France et Hongrie. Des déclarations sont faites également par les observateurs de Sri Lanka, de la Jordanie et de l'Autriche ainsi que par le représentant de l'Organisation mondiale de la santé et par l'observateur du Development Innovations and Networks.

Le Président de l'Organe international fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 b).

COMITE PLENIER — 3e séance

Questions administratives et budgétaires [7] *(E/CN.7/1993/11; E/ CN.7/1993/CRP.12 et CRP.14)*

The Committee continued its consideration of the item. The representatives of Bolivia, the United Kingdom, Bulgaria, the United States, Germany and Sweden made statements.

The Committee then considered draft resolution E/CN.7/1993/L.2, co-sponsored by Bulgaria, Canada, the Philippines, Poland, Turkey, the United Kingdom and Zambia, and draft resolution E/CN.7/1993/L.3, co-sponsored by Canada, Poland and Turkey. The representative of Canada introduced both draft resolutions. Statements were made by the representatives of Chile, Canada, Bolivia, the United Kingdom, Turkey, the Philippines, Germany and Norway.

The meeting was suspended to allow further consultations.

Upon resumption of the meeting, the Committee heard statements by the representatives of Chile, Mexico, Canada, Australia and Belgium. The Committee deferred consideration of the draft resolutions and concluded its consideration of agenda item 7.

Le Comité poursuit l'examen de la question. Les représentants de la Bolivie, du Royaume-Uni, de la Bulgarie, Etats-Unis, Allemagne et Suède font des déclarations.

Le Comité examine ensuite le projet de résolution E/CN.7/1993/L.2, dont les auteurs sont la Bulgarie, le Canada, les Philippines, la Pologne, la Turquie, le Royaume-Uni et la Zambie et le projet de résolution E/CN.7/1993/L.3 dont les auteurs sont le Canada, la Pologne et la Turquie. Le représentant du Canada présente les deux projets de résolution. Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, du Canada, des Philippines, de l'Allemagne et de la Norvège.

La séance est suspensue pour permettre la tenue de consultations officieuses.

A la reprise de la séance, le Comité entend des déclarations des représentants du Chili, du Mexique, du Canada, de l'Australie et de la Belgique. Le Comité reporte l'examen des projets de résolution et termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Dominica, Grenada (31 March 1993)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Dominica, Grenada, Peru (31 March 1993)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Dominica, Peru (31 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion: Dominique, Grenade (31 mars 1993*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Dominique, Grenade, Pérou (31 mars 1993*)

Amendemenet au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Dominique, Pérou (31 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-11996